

۱۴۰۷

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ  
وَلِعِتْمٰلِ مُطْرَوْنِ

مطالعه زبان و ادبیات قرآن  
با تکیه بر آراء فاضل صالح سامرائي

دانا امانی

لیلا رربخش



انفشارات نظری

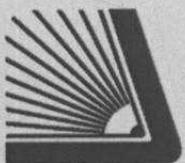
سرشناسه : امانی ، رضا / ۱۳۶۰  
 عنوان و نام پدیدآور : مطالعه زبان و ادبیات قرآن (با تکیه بر آراء فاضل صالح سامرائي) / رضا امانی - لیلا زریخش  
 مشخصات نشر : تهران؛ انتشارات نظری ۱۳۹۶  
 مشخصات ظاهری : شابک ۲۳۲ ص  
 ۹۷۸-۰-۰۰-۲۸۹-۷۰۵-۳  
 وضعیت فهرست‌نویسی : فیبا  
 یادداشت : کتابنامه  
 عنوان دیگر : قرآن - مسائل لغوی - مسائل ادبی - بررسی و شناخت  
 موضوع : سامرائي ، فاضل صالح ، م - ۱۹۳۲  
 رده بندی کارگاه : BP۸۲ ۱۳۹۶ عم عمالف / ۲۹۷/۱۵۳  
 رده بندی دیوبی : زریخش ، لیلا  
 شناسه افزوده : شماره کتابشناسی ملی ۴۷۴۵۴۰

نام ک ب : مطالعه زبان و ادبیات قرآن (با تکیه بر آراء فاضل صالح سامرائي)  
 نویسنده : رضا امانی - لیلا زریخش  
 نوبت چاپ : ول - ۱۱  
 شمارگان : ۶۰۰

«کلیه حقوق مادی ، چاپ و نشر مخصوصه حفظ ناشر می‌باشد»

دفتر مرکزی : تهران ، خیابان ولی‌عصر(عج) ، خیابان ۱۰ مید حمال‌الدین  
 اسدآبادی(یوسف آباد) ، نبش خیابان فتحی شقاقي، جنب بازار انصار  
 پلاک ۳۲ ، طبقه ۲ ، واحد ۱۷

E-mail: nazaribook@yahoo.com



انتشارات نظری

[www.nashrenazari.com](http://www.nashrenazari.com)

تلفن : ۸۸۱۰۲۷۷۵

همراه : ۰۹۱۹۰۱۲۹۴۵۵

قیمت : ۱۸۰۰۰۰ ریال

## فهرست

۵	مقدمه
۹	فصل اول: مطالعات زبانشناختی و ادبی قرآن و فاضل صالح السامرائي
۱۱	۱- مطالعات زبانشناختی و ادبی قرآن
۱۷	۲- فاضل صالح السامرائي
۲۱	فصل دوم: بررسی زبانشناختی آیات قرآنی
۲۳	۱- ساختهای سری
۶۷	۲- ساختهای آوایی
۸۳	فصل سوم: بررسی صرفی- نحوی آیات قرآنی
۸۵	۱- ساختارهای صرفی
۱۴۸	۲- ساختارهای نحوی
۱۶۹	فصل چهارم: بررسی بلاغی آیات قرآنی
۱۷۱	۱- تقدیم و تأخیر
۱۹۶	۲- ذکر و حذف
۲۱۶	۳- تأکید
۲۲۹	فهرست منابع

## مقدمه

«بسم الله الرحمن الرحيم»

(الحمد لله رب العالمين وصل الله على محمد وآل محمد الطيبين الطاهرين)

سخن پروردگار حارثه از جمال و جلال و احسن الحديث است. سخن گفتن خداوند با انسان، از شورانگیزترین ها برین نمودهای آن حقیقت برین برای آدمی است. بشر طالب علم نیز با قرائت آیات قرآن، بد سر نصب ه عرفت خویش از آن اقتباس نور می کند و با تأمل در بیان اعجازین آن به راهبردهای تاریخی، جانبداری از اصطلاحات دین دست می یابد. در بیان فصاحت و بلاغت بی نظیر قرن کام و اذعان به عجز بندگان درآوردن همانند آن، انسان هایی وارسته با ذوق سرشار خود را نش در تمام زوایای این متن مقدس پرداخته و با بررسی آن، نتایج ارزشمندی در بیان ریاضی و بلاغت بی نظیر سخن پروردگار به دست آورده اند که خود شیوه ای بسیار مؤثری در است. ناهیم والای قرآن کریم نیز به شمار می آید.

از جمله محققان ادبی قرآن در دوره معاصر که با رویکرد ریاضی شناخته، مسائلی نو در حیطه تبیین آیات قرآن کریم مطرح نموده و با اندیشه ای خاص برگرفته از علوم نحو و بلاغت و با تکیه بر سیاق آیات به آنها پاسخ داده است، دکتر فاضل صالح السامرائي می باشد که هم اکنون نیز در دانشگاه الشارقه کشور امارات مشغول تدریس و تحقیق است. ایشان در آثار مکتوب خود با نگرش درون متنی و دقت در سیاق و مناسبات میان آیات و سوره ها، به توضیح وجود زبانشناسی و ادبی آنها پرداخته است. با وجود این که دکتر السامرائي در بررسی های خود نظرات محققان گذشته را نیز مطرح نموده، اما نوآوری خاص ایشان در ذکر آیات مشابه و توجه به سیاق آنها موجب شده تا جلوه هایی بدیع از انسجام آیات و سوره ها را در برابر دیدگان خوانندگان به نمایش درآورد.

در این نوشتار که با هدف هرچه بیشتر معرفی اندیشه‌های این قرآن پژوه بر جسته به جامعه قرآنی کشور انجام پذیرفت، پس از مطالعه و بررسی آثار دکتر فاضل صالح السامرائي که شامل سیزده جلد کتاب در زمینه زبان و ادبیات قرآن کریم می‌باشد، به استخراج مطالبی که دربرگیرندهٔ نوادری و عقاید خاص ایشان در حوزه زبان و ادبیات قرآن کریم است، پرداخته شد و سپس متناسب با ساختارهای مختلف زبان عربی (شامل ساختارهای لغوی، آوایی، صرفی، نحوی و بلاغی)، دسته‌بندی و بیان شده است. ایشان در آثار خود با توجه به اعجاز همه‌جانبه‌ی سخن پروردگار، با ذکر نمونه‌هایی از زیبایی‌های زبانی و ادبی آیات قرآن به این نتیجه م رسید که هرگونه تغییر در چینش واژگان، نظم و زیبایی زبانی و بیانی آیه را بر هم زده و فاقه ناثیر سبکی یا معنایی موجود خواهد شد و در واقع نوعی آشفتگی معنایی به بار می‌آورد.

از جمله تأثیفات شترالسامانی در مباحث زبان‌شناختی، ادبی، بلاغت، صرف و نحو و زیبائشناسی قرآن، عبارتند از:

الف. "أسئلة بيانية في القرآن الحريري" که در پاسخ به پرسش‌های مطرح شده، به بیان دلایل تفاوت‌های جزئی موجود در آیات مذکوره پرداخته شده است.

ب. "التعبير القرآني" در بیان ساختارهای سیاره‌های قرآنی شامل ساختارهای جملات اسمیه و فعلیه و نیز صیغه‌های مختلف و وجود زیبایی نهانه من آیات مشابه می‌باشد؛ مانند آیات (سارعوا إلى مغفرة من ربكم) (آل عمران / ۱۳۳) و (لهم بقوا إلى مغفرة من ربكم) (الحديد / ۲۱). یا: دلیل ذکر یا عدم ذکر (من) در آیات (أنتم بوره من مثله) (آل عمران / ۱۳) و (فقأتوا بسورة مثله) (یونس / ۳۸) و (فقأتوا بعشر سور مثله) (ہود / ۱۳)

ج. "من أسرار البيان القرآني" ذکر تفاوت‌های معنایی مصادری همچون (إثم و أثام، عصیان و معصیة، غفران و مغفرة، الخسر و الخسار، التواب و المثلوبة) و نیز صفاتی

مانند (آثم و أثيم، سمیع و سمع) که در قرآن کریم با عنایت به معانی صحیح این واژگان، هر یک در جایگاه مخصوص خود قرار گرفته‌اند.

د. "الجملة العربية، تأليفها و أقسامها" در ذکر انواع جملات زبان عربی شامل جملات اسمیه و فعلیه، شرطیه، خبریه و انشائیه، برخی احکام و حالات و ارتباط معنایی میان آن‌ها و مطابقت آن‌ها با آیات قرآن.

ه. "حاتم، نحو" در بیان وجود بلاغی ساختار نحوی قرآن، که در چهار جلد، تمام مباحث نحوی مچون افعال قلوب و رجحان، تحويل، انواع مقاعیل، باب اختصاص و اشتغال ذکر شده است.

از آن جایی که - هر کلمات، قرآن کریم مرتبط با محتوا و معانی باطنی آیات است و این دو امر جدای از هم نمی‌باشد. لذات در بافت ظاهری آیات سهم اصلی و مؤثر را در رسیدن به مراد و مفهوم کلام خداوند دارد. طابتی با سبک جدیدی که در قرن معاصر به آن روی آورده شده و موسوم به سبک درون-تئی است، علاوه بر توجه به سیاق بیرونی و شأن نزول آیات، وجوده ادبی قرآن و تناسب میان آیات و سیره‌ها نیز، اعجاز بلاغی این متن مقدس و تفاوت آن با متون بشری را به نمایش می‌گذارد. وجود متكلم حکیم و علیم آن را به بندگان یادآور می‌شود.

امید است با معرفی قرآن‌پژوهان معاصر به جامعه قرآنی ایران و مگردان آثار ارزشمندی که در کشورهای دیگر در حوزه زبان و ادبیات قرآن کریم انتقام گیرد، شاهد توسعه و تعمیق روزافزون مطالعات قرآنی در کشور باشیم.

"و من الله التوفيق"